



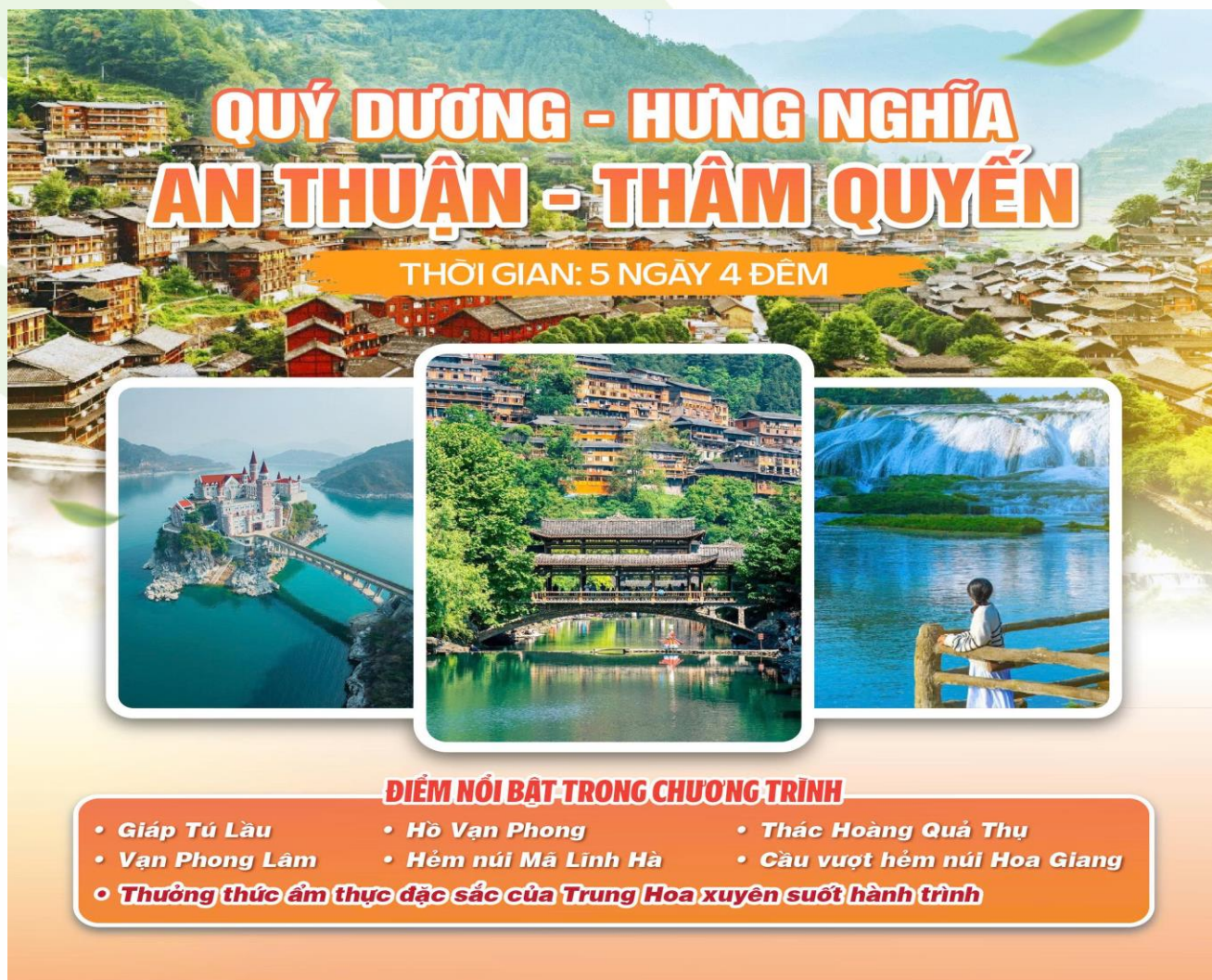
CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ GIÁO DỤC VÀ DỊCH VỤ LỮ HÀNH
ÉN VIỆT - ENVIET GROUP

Đ/c: 45B Ông Ích Khiêm - Phường 10 - Quận 11 - Thành Phố Hồ Chí Minh



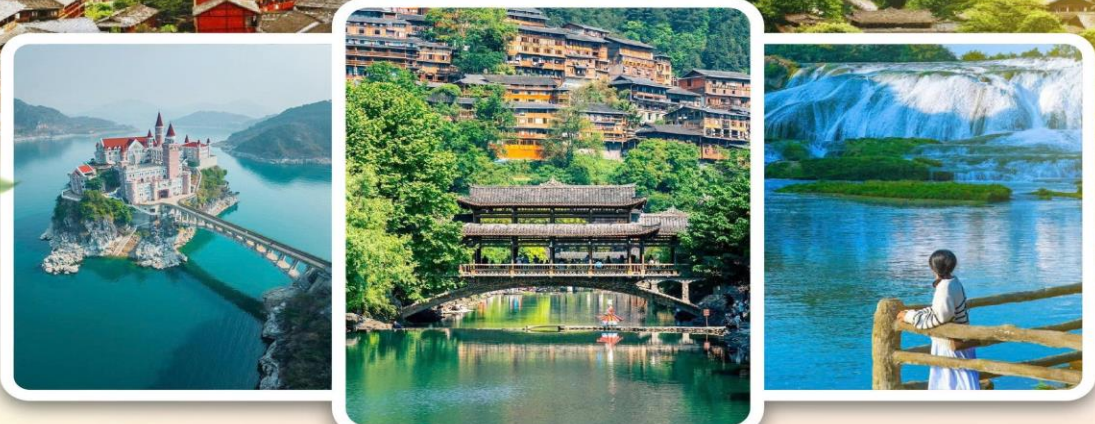
KHÁM PHÁ TÂY NAM TRUNG QUỐC
QUÝ DƯƠNG – HƯNG NGHĨA –
AN THUẬN – THÂM QUYẾN

- **THỜI GIAN : 5N4Đ**
- **GIÁ TOUR TỪ : 17.990.000 vnd**
- **KHỞI HÀNH : HÀNG TUẦN**



QUÝ DƯƠNG - HƯNG NGHĨA
AN THUẬN - THÂM QUYẾN

THỜI GIAN: 5 NGÀY 4 ĐÊM



ĐIỂM NỔI BẬT TRONG CHƯƠNG TRÌNH

- Giáp Tú Lâu
- Hồ Vạn Phong
- Thác Hoàng Quả Thụ
- Vạn Phong Lâm
- Hẻm núi Mã Linh Hà
- Cầu vượt hẻm núi Hoa Giang
- **Thưởng thức ẩm thực đặc sắc của Trung Hoa xuyên suốt hành trình**



0983 056 056 - 0964 11 0000 - 0971 33 55 33



dulichenviet.vn - golftrip.vn - ngoainguenviet.vn



(+84 - 28) 3963 5451



sale1.dulichenviet@gmail.com



SINCE
2004

ĐIỂM NỔI BẬT TRONG CHƯƠNG TRÌNH:

- ✚ **Giáp Tú Lâu** – Biểu tượng văn hóa và lịch sử trọng điểm của Quý Dương
- ✚ **Vạn Phong Lâm** – Vẻ đẹp thiên nhiên kỳ vĩ
- ✚ **Hồ Vạn Phong** – Vẻ đẹp sơn thủy hữu tình của "hồ trong vạn hồ"
- ✚ **Hẻm núi Mã Linh Hà** – Kỳ quan thiên nhiên hùng vĩ và độc đáo
- ✚ **Thác Hoàng Quả Thụ** – Thác nước lớn nhất Châu Á
- ✚ **Cầu vượt hẻm núi Hoa Giang** – Cầu vượt hẻm núi cao nhất Thế giới
- ✚ **Thưởng thức ẩm thực đặc sắc của Trung Hoa** xuyên suốt hành trình
- ✚

Ngày 1 : TP/HCM – THÂM QUYỀN – QUÝ DƯƠNG

(Ăn trưa/ tối)

Quý khách có mặt tại **sân bay quốc tế Tân Sơn Nhất**. Trưởng đoàn đón đoàn làm thủ tục đáp chuyến bay đi **Thâm Quyền**.

Chuyến bay tham khảo: **ZH118 SGNSZX 02:50 06:00**

Đoàn đến **sân bay quốc tế Bảo An – Thâm Quyền**, Quý khách làm thủ tục nhập cảnh. Xe và Hướng Dẫn Viên (HDV) địa phương đón đoàn ra ga **tàu cao tốc** tiếp tục di chuyển đến **Quý Dương**.

Đến nơi, đoàn dùng bữa trưa, sau đó bắt đầu tham quan:

- **Giáp Tú Lâu** – Không chỉ là một công trình kiến trúc nổi bật của Quý Dương, mà còn chứa đựng nhiều câu chuyện lịch sử, gắn liền với những sự kiện và nhân vật quan trọng trong văn hóa Trung Quốc. Xung quanh Giáp Tú Lâu là những cảnh quan thiên nhiên hùng vĩ và tươi đẹp, từ sông nước đến núi đồi, mang lại không gian thư giãn tuyệt vời cho du khách.
- **Chợ Thanh Vân** – Một địa điểm đang rất "hot" trên mạng xã hội tại Quý Dương, điểm đến mới nổi của thành phố với không gian hiện đại và sôi động. Chợ Thanh Vân không chỉ là thiên đường ẩm thực, mà còn là tổ hợp giải trí, sáng tạo văn hóa, mua sắm và du lịch về đêm được đầu tư quy mô cấp tỉnh, thu hút đông đảo du khách trong và ngoài nước.

Đoàn dùng bữa tối và về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi. Nghỉ đêm tại **Quý Dương**.



Ngày 2 : QUÝ DƯƠNG – HUNG NGHĨA

(Ăn sáng/ trưa/ tối)

Dùng bữa sáng tại khách sạn. Trả phòng, xe đưa đoàn di chuyển đến **Hung Nghĩa** – Nơi được mệnh danh là "**kho báu du lịch của Trung Quốc**" và là "**viên ngọc quý**" bởi cảnh quan thiên nhiên hùng vĩ với địa hình karst độc đáo, văn hóa dân tộc phong phú và khí hậu mát mẻ.

Đến **Hung Nghĩa**, Quý khách ăn trưa, sau đó xe đưa đoàn tham quan:

- **Đạo thuyền ngắm cảnh Hồ Vạn Phong** – Nơi đây được mệnh danh là “hồ trong vạn hồ”, đứng đầu một hồ ở phía Tây Nam Trung Quốc, một bức tranh phong cảnh đẹp. Hồ Vạn Phong cùng với Vạn Phong Lâm và thung lũng Vạn Phong Hà là ba khu danh lam thắng cảnh hàng đầu ở Hung Nghĩa có vẻ đẹp thiên nhiên ban tặng không thể bỏ qua khi đến đây.
- **Khu thắng cảnh Vạn Phong Lâm** – Một khu thắng cảnh đá vôi ở tỉnh Quý Châu, Trung Quốc, nổi tiếng với cảnh quan núi non trùng điệp xen lẫn ruộng đồng, sông ngòi và làng mạc. Đến đây tham quan Quý khách vừa được ngắm cảnh núi non hòa quyện với những cánh đồng xanh mướt, sông uốn lượn và những ngôi làng cổ kính, tạo nên khung cảnh đồng quê đẹp như tranh vẽ. **(bao gồm xe ngắm cảnh)**

Quý khách dùng bữa tối tại nhà hàng địa phương. Đoàn nhận phòng và nghỉ đêm tại **Hung Nghĩa**



Ngày 3: HƯNG NGHĨA – HÈM NÚI MÃ LĨNH HÀ

(Ăn sáng/ trưa/ tối)

Quý khách dùng bữa sáng. Xe đưa Quý khách đến một điểm tham quan địa chất độc đáo là kết quả của quá trình địa chất kéo dài hàng triệu năm trên cao nguyên Quý Châu. Quý khách dành nhiều thời gian để khám phá và chiêm ngưỡng vẻ đẹp thiên nhiên hùng vĩ và độc đáo tại:

- **Hẻm núi Mã Lĩnh Hà** là một hẻm núi nổi tiếng ở tỉnh Quý Châu, được hình thành do sự xói mòn của sông Mã Lĩnh Hà. Hẻm núi này nổi tiếng với cảnh quan hùng vĩ, các thung lũng nứt nẻ, thác nước và các vách đá dựng đứng, cũng như được mệnh danh là **"vết nứt đẹp nhất trái đất"**. (Bao gồm thang máy)

Quý khách dùng bữa trưa, sau đó tiếp tục tham quan chiêm ngưỡng thắng cảnh tại Mã Lĩnh Hà như: **Trải nghiệm check-in kết hợp suối nước nóng Chelang với địa hình karst xung quanh đèo Long Đằng, cầu hẻm núi, cầu gỗ cổ, bờ sông Hồng Phố, tường muối Canxi, hành lang đảo Long Đầu,...**

Quý khách ăn tối tại nhà hàng địa phương. Đoàn về khách sạn nghỉ ngơi, nghỉ đêm tại **Hưng Nghĩa**. Buổi tối quý khách có thể chọn **tham quan cảnh đêm Phong Lâm Bồ Y (Chi phí tự túc)**.

- **Được gọi là "viên ngọc xanh" của Quý Dương**. Nơi đây nổi tiếng với cảnh quan núi non hùng vĩ, thung lũng và vịnh lam trắng cảnh cấp 4A. Nơi đây còn là vùng đất sinh sống lâu đời của người Bồ Y, với nền văn hóa nông nghiệp đặc trưng gắn liền với núi đá và ruộng bậc thang.



Ngày 4: HƯNG NGHĨA – AN THUẬN

(Ăn sáng/ trưa)

Quý khách dùng bữa sáng. Trả phòng, xe đưa đoàn di chuyển đến **An Thuận**, Cũng như Hưng Nghĩa, An Thuận cũng được mệnh danh là **"kho báu du lịch của Trung Quốc"** bởi cảnh quan thiên nhiên hùng vĩ với địa hình karst độc đáo.

Đến **An Thuận**, Quý khách ăn trưa, sau đó xe đưa đoàn tham quan:

- **Cầu vượt hẻm núi Hoa Giang** – Là **"cây cầu cao nhất thế giới"** mới được xây dựng tại tỉnh Quý Châu, bắc qua Đại vực Hoa Giang. Quý khách có thể trải nghiệm cây cầu thông qua thang máy tham quan và hành lang ngắm cảnh bằng kính. Khu vực tham quan nằm ở huyện Quan Lĩnh, thành phố An Thuận, tỉnh Quý Châu, và có thể đến bằng cách đi đến "Đài quan sát Cầu Hẻm núi Hoa Giang".



- **Trung tâm thuốc cổ truyền Trung Hoa** có văn hoá năm nghìn năm của Trung Quốc
- **Ngắm cảnh đêm Thác Hoàng Quả Thụ** - Con thác như biến thành một "**dải ngân hà**" rực rỡ nhờ ánh sáng và bóng tối tạo nên một bức tranh sinh động. Chương trình tham quan đêm đặc biệt đưa Quý khách trải nghiệm sự kỳ ảo của cảnh quan thiên nhiên và các sự kiện lịch sử, thưởng thức trọn vẹn văn hóa địa phương. Hoàng Quả Thụ được mệnh danh là một trong những thác nước hoàng tráng nhất Trung Quốc và cả thế giới. **(bao gồm xe điện và thang cuốn)**

Quý khách **tự túc ăn tối** trải nghiệm ẩm thực địa phương. Đoàn về khách sạn nhận phòng và nghỉ đêm tại **An Thuận**.



Ngày 5 : AN THUẬN – THÂM QUYẾN – TP/HCM (Ăn sáng/ trưa/ tối)

Dùng bữa sáng tại khách sạn. Trả phòng, xe đưa đoàn đi tham quan:

- Tham quan **mua sắm tại cửa hàng ngọc thạch** – Quý khách sẽ được tìm hiểu về các loại ngọc quý và sở hữu những mảnh ngọc đẹp làm trang sức cho mình

Quý khách dùng bữa trưa. Sau đó ra ga tàu cao tốc trở về lại Thâm Quyến.

Về đến Thâm Quyến, Quý khách dùng bữa tối, sau đó:

- Tự do mua sắm tại **phố đi bộ Đông Môn** – là một địa điểm độc đáo tại Thâm Quyến và luôn thu hút du khách bởi không khí sôi động, đa dạng về mua sắm và trải nghiệm ẩm thực độc đáo. Bên cạnh đó, phố đi bộ Đông Môn cũng thường xuyên tổ chức các sự kiện nghệ thuật, giải trí, tạo nên một không gian sôi động và hấp dẫn.
- Hoặc dạo chơi ở **Vịnh Hạnh Phúc** – ngắm cảnh biển và thưởng thức các buổi biểu diễn nghệ thuật, đặc biệt là chương trình biểu diễn ánh sáng vào buổi tối **(Chi phí tự túc)**.





CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ GIÁO DỤC VÀ DỊCH VỤ LỮ HÀNH ÉN VIỆT - ENVIET GROUP

Đ/c: 45B Ông Ích Khiêm - Phường 10 - Quận 11 - Thành Phố Hồ Chí Minh



Đến giờ hẹn, xe đưa đoàn ra sân bay **Bảo An – Thâm Quyển** làm thủ tục đáp chuyến bay về lại **TP.HCM**

Chuyến bay tham khảo: **ZH117 SZXSGN 23:40 01:50+1**

Tại sân bay, Quý khách có thể tự do khám phá mua sắm tại các cửa hàng miễn thuế sầm uất như khu Duty Free Shop.

Về đến sân bay Tân Sơn Nhất, chương trình kết thúc và hẹn gặp lại quý khách.

Chú ý: Thứ tự chương trình có thể thay đổi theo sự sắp xếp của Công Ty để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan đã nêu trong chương trình.



GIÁ TOUR BAO GỒM:

- Vé máy bay khứ hồi theo đoàn **SGN – SZX – SGN**
- Thuế, phụ phí xăng dầu, phí an ninh, phí sân bay phi trường 2 nước
- Hành lý ký gửi 23kg + xách tay 8kg
- **Khách sạn 4 sao Trung Quốc hoặc tương đương.**
- Visa đoàn nhập cảnh Trung Quốc cho khách Việt Nam.
- Các bữa ăn theo chương trình.
- Xe máy lạnh đưa đón tham quan suốt tuyến.
- Các điểm tham quan theo chương trình
- Trưởng đoàn và hướng dẫn viên suốt tuyến
- Quà tặng: nón du lịch
- Bảo hiểm du lịch nước ngoài (mức bồi thường tai nạn cao nhất về người là 10.000 USD/khách).

(Bảo hiểm du lịch không áp dụng cho đối tượng khách hàng từ 70 tuổi trở lên)



0983 056 056 - 0964 11 0000 - 0971 33 55 33



dulichenviet.vn - golftrip.vn - ngoainguviet.vn



(+84 - 28) 3963 5451



sale1.dulichenviet@gmail.com



• SINCE •
2004



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ GIÁO DỤC VÀ DỊCH VỤ LỮ HÀNH ÉN VIỆT - ENVIET GROUP

Đ/c: 45B Ông Ích Khiêm - Phường 10 - Quận 11 - Thành Phố Hồ Chí Minh



KHÔNG BAO GỒM:

- Hộ chiếu phải còn hạn trên 06 tháng (phải còn nguyên vẹn, không chỉnh sửa).
- Hành lý quá cước quy định (theo quy định là 23kg (ký gửi) + 8kg (xách tay)/khách).
- Xe đưa đón sân bay Tân Sơn Nhất và các show diễn về đêm ngoài chương trình.
- Các chi phí cá nhân (phí điện thoại, giặt ủi, ăn uống ngoài chương trình, phí khuân vác hành lý...)
- Tiền tip hướng dẫn viên và tài xế địa phương: **30 USD/ khách/ tour (Tỷ giá theo thời điểm)**
- Phòng đơn (khi có nhu cầu ở 1 khách/phòng): **Nếu có yêu cầu**
- Visa Trung Quốc (dành cho khách quốc tế): **Phí visa tùy từng Quốc Gia**
- Phí visa nhập cảnh Việt Nam (VK + NN) 1 tháng 1 lần đối với khách mang hộ chiếu nước ngoài.
- Chi phí phát sinh nếu chuyến bay bị huỷ trong trường hợp bất khả kháng: thiên tai, thời tiết, đình công, dịch bệnh truyền nhiễm...

ĐỐI VỚI TRẺ EM (TÍNH THEO NGÀY SINH):

- Từ dưới 02 tuổi: 30% dịch vụ + 100% vé máy bay (ngủ chung giường với người lớn)
- Từ 02 tuổi đến dưới 11 tuổi: 90% dịch vụ + 100% vé máy bay (ngủ chung giường với người lớn)
- Từ 11 tuổi trở lên : Bằng giá người lớn.
- **Tất cả trẻ em dưới 16 tuổi khi đi du lịch, kể cả trẻ em dưới 2 tuổi đều phải có hộ chiếu còn hạn sử dụng trên 6 tháng (tính cả ngày kết thúc tour). Phải có bố mẹ ruột đi cùng và mang kèm theo bản sao giấy khai sinh.**
- **Trường hợp trẻ em dưới 16 tuổi không đi cùng ba mẹ (đi với người thân) thì phải có giấy đồng ý của bố mẹ ruột và có giấy xác nhận ủy quyền của chính quyền địa phương và mang thêm bản sao giấy khai sinh.**

QUY ĐỊNH ĐĂNG KÝ VÀ THANH TOÁN:

- Đợt 1: Đặt cọc **50% tiền tour/ khách** ngay sau khi xác nhận đăng ký tour
- Đợt 2: **Thanh toán số tiền còn lại trước khi tour khởi hành 10 ngày.**

ĐIỀU KIỆN HỦY TOUR (không tính thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ) :

- Hủy tour sau khi đăng ký, mất 100% tiền đặt cọc.
- Hủy tour trước 20 ngày khởi hành, khách chịu phí phạt 50% giá tour.
- Hủy tour trước 15 ngày khởi hành, khách chịu phí phạt 80% giá tour.
- Hủy tour trước 10 ngày khởi hành, khách chịu phí phạt 100% giá tour.
- Trường hợp có Visa mà khách hủy tour: 100% giá tour
- Trường hợp không đạt kết quả visa đoàn. Phí không hoàn lại là **3.500.000 VNĐ/khách**
- Công ty du lịch chỉ tư vấn hồ sơ xin cấp visa theo quy định của Cục Quản Lý Xuất Nhập Cảnh Trung Quốc. Công ty du lịch không đảm bảo và can thiệp được việc trả kết quả visa. Do việc cấp xét visa là quyền quyết định từ Cục Quản Lý Xuất Nhập Cảnh Trung Quốc.



0983 056 056 - 0964 11 0000 - 0971 33 55 33

dulichenviet.vn - golftrip.vn - ngoainguviet.vn



(+84 - 28) 3963 5451

sale1.dulichenviet@gmail.com



• SINCE •
2004



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ GIÁO DỤC VÀ DỊCH VỤ LỮ HÀNH ÉN VIỆT - ENVIET GROUP

Đ/c: 45B Ông Ích Khiêm - Phường 10 - Quận 11 - Thành Phố Hồ Chí Minh



MỤC DÀNH CHO KHÁCH MANG QUỐC TỊCH NƯỚC NGOÀI HOẶC VIỆT KIỀU:

- Quý khách mang 2 Quốc tịch hoặc Travel Document (chưa nhập quốc tịch) vui lòng thông báo với nhân viên bán tour ngay thời điểm đăng ký tour và nộp bản gốc kèm các giấy tờ có liên quan (nếu có).
- Quý khách chỉ mang thẻ xanh (thẻ tạm trú tại nước ngoài) và không còn hộ chiếu VN còn hiệu lực thì không đăng ký du lịch sang nước thứ ba được.

LƯU Ý:

- Khi đăng ký tour, vui lòng quý khách xuất trình các giấy tờ tùy thân như: Hộ Chiếu (Passport), Giấy Khai Sinh (trẻ em đi cùng), Visa Việt Nam (hộ chiếu nước ngoài), Giấy Khám Sức Khỏe dành cho người lớn tuổi (trên 70 tuổi) và phụ nữ mang thai (dưới 30 tuần).
- Trong những trường hợp khách quan như : khủng bố, thiên tai, dịch bệnh,...hoặc do có sự cố, có sự thay đổi lịch trình của các phương tiện vận chuyển công cộng như : máy bay, tàu hỏa...thì Công Ty sẽ giữ quyền thay đổi lộ trình bất cứ lúc nào vì sự thuận tiện, an toàn cho khách hàng và sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những thiệt hại phát sinh.
- Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, Công Ty sẽ có trách nhiệm nhận khách cho đủ đoàn (15 khách người lớn trở lên) thì đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Nếu số lượng đoàn dưới 15 khách, Công Ty sẽ có trách nhiệm thông báo cho khách trước ngày khởi hành 4 ngày và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành mới, hoặc hoàn trả lại toàn bộ số tiền khách đã đăng ký trước đó.
- Đối với khách hàng từ 70 tuổi-dưới 75 tuổi yêu cầu ký cam kết sức khỏe với Công Ty chúng tôi trước khi đi tour. Khuyến khích có người thân dưới 60 tuổi (đầy đủ sức khỏe) đi cùng.
- Bảo hiểm du lịch không áp dụng cho khách hàng từ 70 tuổi trở lên (không có bảo hiểm tử vong do tai nạn, bệnh nền, bệnh tiềm ẩn, v.v...) nên yêu cầu khách hàng phải có giấy xác nhận đầy đủ sức khỏe để đi du lịch nước ngoài do bác sĩ cấp và giấy cam kết sức khỏe với Công Ty chúng tôi trước khi đi tour. Khuyến khích có người thân dưới 60 tuổi (đầy đủ sức khỏe) đi cùng. Nếu có bất cứ sự cố nào xảy ra trên tour, công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm dưới mọi tình huống.
- Trường hợp quý khách không được xuất cảnh hay nhập cảnh vì lý do cá nhân hoặc do cơ quan hải quan sở tại từ chối xuất cảnh hay nhập cảnh. Công Ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
- Trường hợp quý khách đăng ký tour trọn gói nhưng không khởi hành bay cùng đoàn chặng đi (no-show 1 chiều) thì sẽ không sử dụng được chặng về cùng với đoàn. Mà phải đặt lại vé mới hoàn toàn.
- Chương trình tour là du lịch trọn gói kết hợp tham quan mua sắm, quý khách không tự ý tách đoàn dưới bất kỳ hình thức nào, các dịch vụ không sử dụng sẽ không được hoàn lại. Tùy vào từng trường hợp tách đoàn, quý khách phải báo trước với công ty ngay tại thời điểm đăng ký tour để được xem xét và chịu phí theo quy định (phí này sẽ không được hoàn lại)
- Quý khách mang **THẺ XANH (PERMANENT RESIDENT), ALIEN'S PASSPORT, TRAVEL DOCUMENT** v.v... khi đăng ký tour không trình báo, khi không xuất cảnh được, Công ty du lịch hoàn toàn không chịu trách nhiệm và không hoàn trả tiền tour.



0983 056 056 - 0964 11 0000 - 0971 33 55 33



dulichenviet.vn - golftrip.vn - ngoainguviet.vn



(+84 - 28) 3963 5451



sale1.dulichenviet@gmail.com



• SINCE •
2004



CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ GIÁO DỤC VÀ DỊCH VỤ LỮ HÀNH
ÉN VIỆT - ENVIET GROUP

Đ/c: 45B Ông Ích Khiêm - Phường 10 - Quận 11 - Thành Phố Hồ Chí Minh



THÔNG TIN HỒ SƠ VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC

- ❖ 1 file chụp hộ chiếu ngay ngắn, trang thông tin (trang 2,3)
- ❖ 1 file ảnh chụp ngay ngắn: ảnh 4 x 6 nền trắng (định dạng JPG).

**CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN THAM QUAN
THẬT THÚ VỊ & VUI VẺ**



0983 056 056 - 0964 11 0000 - 0971 33 55 33



dulichenviet.vn - golftrip.vn - ngoainguenviet.vn



(+84 - 28) 3963 5451



sale1.dulichenviet@gmail.com



SINCE
2004